

**4ª Reunión del Comité del Periodo de Sesiones del  
Consejo Científico de la CMS (ScC-SC4)**

*Bonn, Alemania, 12-15 de noviembre 2019*

UNEP/CMS/ScC-SC4/Doc.2.2

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL ANOTADO Y PROGRAMA DE LA REUNIÓN**

*(Preparado por la Secretaría)*

**Resumen:**

El orden del día provisional anotado y programa de la reunión debe leerse conjuntamente con el orden del día provisional y documentos (ScC-SC4/Doc.2.1)

Hora	Martes 12 noviembre	Miércoles 13 noviembre	Jueves 14 noviembre	Viernes 15 noviembre	
08:00-09:00	Registro		Registro		
	Plenaria 1916	Sala	Grupos de Trabajo		
	Orden del día	Grupos de Trabajo			Plenaria
	1	Acuático	Aves	Terrestre	Sala 1916
09:00-10:30	2.1	Sala. 2112	Sala. 1916	Sala 2116	Informes de los grupos de trabajo y finalización de las contribuciones a la COP13
	2.2	Orden del día			
	3.1	5	5	5	
	3.2	10.2.1	10.1.1	10.3.1	
	4	10.2.2	10.1.2	10.3.2	
	5	10.2.3	10.1.3	10.3.3	
10:30-11:00	Pausa Café/Té		Pausa Café/Té		
	Orden del día	10.2.4	10.1.4	10.3.4	
	7	10.2.5	10.1.5	10.3.5	
11:00-12:30	10.4.4	10.2.6	11.1.4	11.1.1	
	6	10.2.7	11.1.5	11.1.2	
	13	10.2.8	11.1.6	11.1.3	
	8	10.2.9	11.1.7	11.2	
12:30-14:30	Almuerzo		Almuerzo		
	Orden del día	10.2.10	11.2	12.2.1	
	11.2	10.2.11	11.3.2	12.2.2	
	11.3.1	11.1.8	12.1.8	12.2.3	
	11.3.2	11.1.9(a)	12.2.10	12.2.4	
	11.3.3	11.1.9(b)	12.2.11		
	12.1	11.1.10	12.2.12		
	12.2	11.2			
	Creación Grupos de Trabajo	12.1.1			
16:00-16:30	Pausa Café/Té		Pausa Café/Té		
		12.1.2			
		12.1.3			
		12.1.4			
		12.1.5			
		12.1.6			
		12.1.7			
		12.2.5			
		12.2.6			
16:30-18:00	Grupos de Trabajo		Continuación Plenaria		
	Sala 2112	Sala 1916	Sala 2116		
	Acuático	Aves	Terrestre		
				Orden del día de clausura	
				14	
				15	
				16	

## MARTES 12 DE NOVIEMBRE

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
08:00-09:00	Registro		
09:00-10:30 <i>(Plenaria)</i> Sala 1916	1. Apertura de la reunión	Sin documento	
	2. Adopción del orden del día y programa de la reunión		
	2.1 Orden del día provisional y documentos	<a href="#">ScC-SC4/Doc.2.1</a>	Se invitará a la reunión a examinar el orden del día provisional y anotado (incluyendo el programa de la reunión) y a presentar cualquier propuesta de enmienda antes de su adopción.  <i>Resultado esperado:</i> Orden del día y programa de la reunión adoptados.
	2.2 Orden del día provisional anotado y programa de la reunión	ScC-SC4/Doc.2.2	
	3. Consejeros designados por la COP-		
	3.1 Revisión de las áreas temáticas de los Consejeros designados por la COP	<a href="#">ScC-SC4/Doc.3.1</a>	El Presidente del Grupo de Trabajo sobre Áreas Temáticas de los Consejeros designados por la COP presentará el documento. Se invitará a la reunión a examinar las propuestas incluidas en el documento sobre las áreas temáticas de los consejeros designados para el periodo entre la COP13 y la COP15 y un proceso para el examen periódico de las áreas temáticas que se aplicarán después de la COP13, y a ultimar sus recomendaciones a la COP13 sobre este tema. Sobre la base de las decisiones tomadas, el documento COP13/Doc.15.1 se finalizará después de la reunión  <i>Resultado esperado:</i> Recomendaciones para la finalización del documento COP13/Doc.15.1 según lo acordado.
3.2 Propuesta de consejeros adicionales designados por la COP	<a href="#">ScC-SC4/Doc.3.2</a>	El Consejero para los temas sobre Mamíferos Acuáticos nombrado por la COP presentará el documento. Se invitará a la reunión a examinar la propuesta que figura en el documento y a formular sus recomendaciones al respecto.  <i>Resultado esperado:</i> Recomendaciones sobre la propuesta.	

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
	<b>4. Designación de miembros del Comité del Periodo de Sesiones del Consejo Científico</b>	<a href="#">COP13/Doc.15.2</a>	<p>La Secretaría presentará el documento. Se invitará a la reunión a tomar nota del proceso de nombramiento de los miembros del Comité del período de sesiones designados por las Partes para el período comprendido entre la COP13 y la COP14, a solicitar aclaraciones y a formular las observaciones que procedan.</p> <p><i>Resultado esperado:</i> Los miembros del Comité del Período de Sesiones informaron sobre el proceso; las posibles observaciones se señalarán a la atención del Comité Permanente y de la COP13.</p>
	<b>5. Programa de trabajo para el Comité del Periodo de Sesiones del Consejo Científico</b>	<a href="#">ScC-SC4/Doc.5</a>	<p>La Secretaría presentará el documento, que proporciona una plantilla para registrar los avances en la aplicación del Programa de Trabajo para el período entre sesiones entre la COP12 y la COP13. Las aportaciones a la plantilla se realizarán a lo largo de toda la reunión.</p> <p><i>Resultado esperado:</i> Se han registrado progresos en la aplicación del Programa de Trabajo.</p>
<b>10:30-11:00</b>	<b>Pausa Café/Té</b>		
<b>11:00-12:30</b> <i>(Plenaria)</i> Sala 1916	<b>7. Contribución de la CMS al marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020</b>	<a href="#">COP13/Doc.17</a> <a href="#">ScC-SC4/Inf.5</a>	<p>La Secretaría presentará el documento, destacando los avances en el desarrollo de la contribución de la Familia CMS al Marco de Biodiversidad posterior a 2020 y los planes para su desarrollo ulterior. Se invitará a la reunión a tomar nota de los progresos realizados y de las actividades previstas, y a formular sus observaciones y recomendaciones, según proceda.</p> <p><i>Resultado esperado:</i> El Comité del Período de Sesiones informa de los progresos y las actividades previstas, así como de las posibles observaciones y recomendaciones.</p>

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
	10.4.4. Mejora de las formas de abordar la conectividad en la conservación de las especies migratorias	<a href="#">COP13/Doc.26.4.4</a> <a href="#">ScC-SC4/Inf.5</a> <a href="#">COP13/Inf.17</a>	La Secretaría presentará el documento. Se espera que la reunión proporcione comentarios y recomendaciones sobre el documento de antecedentes, las enmiendas propuestas a la Resolución 12.26 y los proyectos de Decisión.  <i>Resultado esperado:</i> El Consejo Científico comenta sobre el documento COP13/Doc.26.4.4.
<b>6. Sinergias y asociaciones</b>			
	6.1 Cooperación con IPBES	<a href="#">COP13/Doc.18.1</a> <a href="#">COP13/Inf.17</a>	La Secretaría presentará el documento. Se espera que la reunión proporcione comentarios y recomendaciones sobre el documento de antecedentes, las enmiendas propuestas a la Resolución 10.8 (Rev.COP12) y los proyectos de Decisiones.  <i>Resultado esperado:</i> El Consejo Científico comenta sobre el documento COP13/Doc.18.1
	<b>13. Aplicación del Artículo III de la Convención</b>	<a href="#">COP13/Doc.21</a>	La Secretaría presentará el documento. Se espera que en la reunión se formulen observaciones y recomendaciones sobre el documento de antecedentes, el proyecto de resolución y los proyectos de decisión.  <i>Resultado esperado:</i> El Consejo Científico comenta sobre el documento COP13/Doc.21.
	<b>8. Examen del estado de conservación de las especies migratorias</b>	<a href="#">ScC-SC4/Doc.8</a>	La Secretaría presentará el documento, que incluye una recopilación y análisis preliminares de información sobre el estado de conservación, las tendencias de las poblaciones y las amenazas relativas a las especies migratorias incluidas en los Apéndices de la CMS. Se invitará a la reunión a formular observaciones y asesorar a la Secretaría sobre el desarrollo ulterior de la recopilación y los análisis, y sobre las posibles conclusiones que podrían extraerse de los análisis, que podrían reflejarse en un documento revisado que se presentaría a la COP13.

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
			<p><i>Resultado esperado:</i> El Consejo Científico entrega comentarios y asesoramiento a la Secretaría con vistas a la finalización del documento COP13/Doc.24.</p>
<p><b>12:30-14:30 Almuerzo</b></p>			
<p><b>14:30-16:00</b> <i>(Plenaria)</i></p>	<p>11.2 Directrices para la preparación y evaluación de las propuestas de enmienda a los Apéndices de la Convención</p>	<p><a href="#">ScC-SC4/Doc.11.2</a></p>	<p>La Secretaría presentará el documento, que incluye una propuesta para la consolidación de la Resolución 3.1 (Rev.COP12) y la Resolución 11.33 (Rev.COP12), destinadas a ayudar al Consejo Científico a cumplir con los mandatos establecidos en la Decisión 12.10 <i>Inclusión de especies en los Apéndices de la Convención</i> y la Decisión 12.101 <i>Directrices para evaluar las propuestas de inclusión en los Apéndices I y II de la Convención</i>. Se espera que la reunión examine la propuesta de consolidación de las Resoluciones 3.1 (Rev.COP12) y 11.33 (Rev.COP12) y la finalice para presentarla a la COP13.</p> <p><i>Resultado esperado:</i> Se acuerdan las recomendaciones para la finalización del documento COP13/Doc.27.2.</p>
<p>Sala 1916</p>	<p>11.3.1 Examen de las versiones en línea de las referencias de peces y aves incluidas en los Apéndices</p>	<p><a href="#">ScC-SC4/Doc.11.3.1</a> <a href="#">ScC-SC4/Inf.3</a></p>	<p>La Secretaría presentará el documento ScC-SC4/Doc.11.3.1, que ilustra las conclusiones de las comparaciones de la taxonomía y nomenclatura utilizadas actualmente para los taxones de aves y peces enumerados en los Apéndices de la CMS con las referencias estándar en línea pertinentes. Se espera que la reunión examine las conclusiones y formule recomendaciones a la COP13 sobre la conveniencia de actualizar el nombre de cualquier especie incluida en la lista.</p> <p><i>Resultado esperado:</i> Comentarios para la finalización del documento COP13/Doc.27.3 sobre la necesidad de cambiar el nombre de cualquier especie incluida en los Apéndices de la CMS.</p>

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
	11.3.2 Desglose de las familias y géneros de aves que se incluyen en el Apéndice II	<a href="#">ScC-SC4/Doc.11.3.2</a>	<p>El Consejero para los temas de Aves nombrado por la COP presentará el documento. Se espera que la reunión examine el documento, considere el posible uso de los resultados del desglose y formule recomendaciones a la COP13 a este respecto.</p> <p><i>Resultado esperado:</i> Desglose de las familias y géneros de aves presentada en el documento ScC-SC4/Doc.11.3.2 validado; recomendaciones del Consejo Científico a la COP13 sobre el posible uso de los resultados.</p>
	11.3.3 Armonización de las listas taxonómicas a través de los Acuerdos Ambientales Multilaterales	<a href="#">ScC-SC4/Doc.11.3.3</a>	<p>El Consejero para los temas de Aves nombrado por la COP presentará el documento, que incluye una invitación al Consejo Científico para participar en un proyecto que tiene como objetivo desarrollar un marco de gobernanza para las listas taxonómicas. Se espera que la reunión considere la invitación y decida sobre su aceptación.</p> <p><i>Resultado esperado:</i> Decisión sobre la aceptación de la invitación; posibles recomendaciones pertinentes del Consejo Científico a la COP13.</p>
	12.1 Progreso en la implementación de las acciones concertadas	<a href="#">COP13/Doc.28.1</a>	<p>La Secretaría presentará el documento, en el que se informa al Consejo Científico y a la Secretaría sobre los progresos realizados en la ejecución de los mandatos relativos a la aplicación del Proceso de Acciones Concertadas, que figura en la Resolución 12.28, Acciones Concertadas y en las Decisiones 12.103 y 12.104. Se espera que la reunión examine el documento y formule comentarios sobre el documento de referencia y las enmiendas propuestas al formato del Anexo 3 a la Resolución 12.28. También se invitará a la reunión a examinar y acordar la forma de llevar a cabo el examen de los progresos realizados en la aplicación de las medidas concertadas en curso en los grupos de trabajo.</p>

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
	12.2 Nuevas propuestas para las acciones concertadas para el Trienio 2021-2023	<a href="#">COP13/Doc.28.2</a>	<p><i>Resultado esperado:</i> Comentarios del Consejo Científico sobre el documento COP13/Doc.28.1; enfoque acordado sobre el examen de los progresos realizados en la aplicación de las Acciones Concertadas en curso.</p> <p>La Secretaría presentará el documento, que resume las propuestas de Acciones Concertadas presentadas para su consideración por la COP13. Se invitará a la reunión a considerar cómo llevar a cabo la revisión de las propuestas en los Grupos de Trabajo.</p> <p><i>Resultado esperado:</i> Enfoque acordado sobre la revisión de las propuestas de Acciones Concertadas en los Grupos de Trabajo.</p>
	Establecimiento de los Grupos de Trabajo sobre las Taxonomías para el ScC-SC4		<p>El Presidente establecerá los Grupos de Trabajo, seleccionará a los presidentes de los mismos e informará a los participantes sobre las tareas asignadas.</p> <p>Se presentará una plantilla para comentarios sobre los documentos.</p>
16:00-16:30	Pausa Café/Té		
16.30-18.00	Reunión de los Grupos de Trabajo sobre taxonomías		Véase la siguiente sección para detalles



Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
<b>Grupo de trabajo especies acuáticas Sala 2112</b>			
	<b>5. Programa de Trabajo del Comité del Periodo de Sesiones del Consejo Científico</b>	<a href="#">ScC-SC4/Doc.5</a>	Después de la discusión en el plenario, se hacen las aportaciones necesarias a este documento
	<b>10. Asuntos de Conservación</b>		
	10.2 Especies acuáticas		
	10.2.1 Áreas importantes para mamíferos marinos	<a href="#">COP13/Doc.26.2.1</a>	Se espera que el Grupo de trabajo formule comentarios y recomendaciones a la COP13 sobre los documentos de antecedentes, proyectos de resolución y/o decisiones que se adoptarán. Como regla general, los comentarios y recomendaciones sobre los documentos de la COP13 deberían compilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum. Para el documento de la COP13 preparado por el Consejo Científico o sus grupos de trabajo entre sesiones, el Grupo de trabajo podrá proponer enmiendas al documento en lugar de comentarios separados. Para los documentos del ScC-SC4, se espera que el Grupo de trabajo formule recomendaciones sobre cómo finalizar el correspondiente documento de la COP13.
	10.2.2 Ruido marino	<a href="#">COP13/Doc.26.2.2</a>	
	10.2.3 Captura incidental	<a href="#">COP13/Doc.26.2.3</a>	
		<a href="#">COP13/Inf.11</a>	
		<a href="#">COP13/Inf.12</a>	
		<a href="#">COP13/Inf.13a</a>	
		<a href="#">COP13/Inf.13b</a>	
		<a href="#">COP13/Inf.13c</a>	
	10.2.4 Carne de animales salvajes acuáticos	<a href="#">ScC-SC4/Doc.10.2.4</a>	
		<a href="#">COP13/Inf.6a</a>	
<b>16.30</b>	10.2.5 Observación de fauna marina	<a href="#">COP13/Doc.26.2.5</a>	
<b>Martes-</b>	10.2.6 Tortugas marinas	<a href="#">COP13/Doc.26.2.6</a>	
<b>10.30</b>	10.2.7 Especies de condriictios	<a href="#">ScC-SC4/Doc.10.2.7</a>	
<b>Jueves</b>	10.2.8 Capturas de cetáceos vivos en su ambiente natural para fines comerciales	<a href="#">COP13/Doc.26.2.8</a>	
<i>(Grupos de trabajo)</i>		<a href="#">COP13/Inf.16</a>	
	10.2.9 Anguila europea	<a href="#">COP13/Inf.21</a>	
	10.2.10 Programa mundial de trabajo para los cetáceos	<a href="#">COP13/Doc.26.2.9</a>	
	10.2.11 Revisión de Resoluciones: Decisiones 12.11 y 12.12	<a href="#">COP13/Doc.26.2.10</a> <a href="#">ScC-SC4/Doc.10.2.11</a>	
	<b>11. Enmienda a los Apéndices de la CMS</b>		
	11.1 Propuestas para enmiendas a los Apéndices I y II de la Convención		
	11.1.8 Propuesta de inclusión del Tiburón oceánico ( <i>Carcharhinus longimanus</i> ) en el Apéndice I de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.8</a> <a href="#">ScC-SC4/Inf.4</a>	Se espera que el Grupo de trabajo brinde asesoramiento a la COP13 sobre el mérito científico y técnico de las propuestas para incluir especies en el Apéndice I y/o II de la Convención. Las observaciones deberán recopilarse siguiendo el modelo proporcionado, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de addendum.
	11.1.9(a) and (b) Propuesta de inclusión del Tiburón martillo liso ( <i>Sphyrna zygaena</i> ) en el Apéndice II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.9(a)</a> <a href="#">COP13/Doc.27.1.9(b)</a> <a href="#">ScC-SC4/Inf.4</a>	
	11.1.10 Propuesta de inclusión del Cazón ( <i>Galeorhinus galeus</i> ) en el Apéndice II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.10</a> <a href="#">ScC-SC4/Inf.4</a>	

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
	11.2 Directrices para preparar y evaluar las propuestas de enmienda a los Apéndices de la Convención	<a href="#">ScC-SC4/Doc.11.2</a>	El Grupo de trabajo podrá tener en cuenta la petición dirigida al Consejo Científico en la Decisión 12.101 de que informe sobre la eficacia de las Directrices al examinar las propuestas de inclusión en las listas, con el fin de contribuir a la formulación de las recomendaciones del Consejo Científico a la COP13 en sesión plenaria.
	<b>12. Implementación del proceso de las Acciones Concertadas</b>		
	<b>12.1 Progresos en la implementación de las acciones concertadas actuales</b>		
	12.1.1 Informe sobre la implementación de la Acción concertada para la Anguila europea ( <i>Anguilla anguilla</i> )	<a href="#">COP13/Doc.28.1.1</a>	Se espera que el Grupo de trabajo considere los informes de progreso en la implementación de las Acciones Concertadas individuales en curso y que formule recomendaciones a la COP13 sobre su continuación y posible revisión. Los comentarios y recomendaciones del Consejo Científico deberán compilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum.
	12.1.2 Informe sobre la implementación de la Acción concertada para los Cachalotes del Pacífico Tropical Oriental ( <i>Physeter macrocephalus</i> )	<a href="#">COP13/Doc.28.1.2</a>	
	12.1.3 Informe sobre la implementación de la Acción concertada para el Delfín jorobado del Atlántico ( <i>Sousa teuszii</i> )	<a href="#">COP13/Doc.28.1.3</a>	
	12.1.4 Informe sobre la implementación de la Acción concertada para las Ballenas jorobadas del Mar de Arabia ( <i>Megaptera novaeangliae</i> )	<a href="#">COP13/Doc.28.1.4</a>	
	12.1.5 Informe sobre la implementación de la Acción concertada para el Angelote ( <i>Squatina squatina</i> )	<a href="#">COP13/Doc.28.1.5</a>	
	12.1.6 Informe sobre la implementación de la Acción concertada para las Rayas Mobúlidas ( <i>Mobulidae</i> )	<a href="#">COP13/Doc.28.1.6</a>	
	12.1.7(a) and (b) Informe sobre la implementación de la Acción concertada para el Tiburón ballena ( <i>Rhincodon typus</i> )	<a href="#">COP13/Doc.28.1.7(a)</a> <a href="#">COP13/Doc.28.1.7(b)</a> <a href="#">COP13/Inf.14</a> <a href="#">COP13/Inf.15</a>	
	12.2 Nuevas propuestas de acciones concertadas para el Trienio 2021-2023		
	12.2.5 Propuesta de Acción concertada para el Delfín del Irrawaddy ( <i>Orcaella brevirostris</i> ) ya incluido en los Apéndices I y II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.28.2.5</a>	Se espera que el Grupo de trabajo formule recomendaciones a la COP13 sobre el mérito científico y técnico de las propuestas de Acción Concertada. Los comentarios y recomendaciones del Consejo Científico deberán compilarse siguiendo la plantilla
	12.2.6 Propuesta de Acción concertada para del Delfín del Ganges ( <i>Platanista gangetica</i> ) ya incluido en los Apéndices I y II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.28.2.6</a>	

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
	12.2.7 Propuesta de Acción concertada para la Marsopa común ( <i>Phocoena phocoena</i> ) en el Báltico y la Península Ibérica, ya incluida en el Apéndice II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.28.2.7</a>	proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum.
	12.2.8 Propuesta de Acción concertada para el Pez guitarra común ( <i>Rhinobatos rhinobatos</i> ), ya incluida en el Apéndice II de la Convención, el Pez sierra común ( <i>Pristis pristis</i> ), ya incluido en los Apéndices I y II de la Convención, y el Espadón ( <i>Pristis pectinata</i> ), incluido en los Apéndices I y II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.28.2.8</a>	
	12.2.9 Propuesta de Acción concertada para el <i>Rhinobatos rhinobatos</i> y el <i>Rhynchobatus australiae</i> ya incluidos en el Apéndice II de la Convención, y las familias Rhinobatidae y Glaucostegidae.	<a href="#">COP13/Doc.28.2.9</a>	

**Grupo de trabajo especies de aves  
Sala 1916**

	<b>5. Programa de trabajo del Comité del Periodo de Sesiones del Comité Científico</b>	<a href="#">ScC-SC4/Doc.5</a>	Después de la discusión en el plenario, haga cualquier aportación a este documento que sea necesaria.
<b>16.30 Tuesday –</b>	<b>10. Asuntos de Conservación</b>		
	10.1 Especies de aves		
<b>10.30 Thursday</b>	10.1.1 Matanza, captura y comercio ilegal de aves migratorias	<a href="#">COP13/Doc.26.1.1</a>	Se espera que el Grupo de trabajo formule comentarios y recomendaciones a la COP13 sobre los documentos de antecedentes, proyectos de resolución y/o decisiones que se adoptarán. Los comentarios y recomendaciones sobre los documentos de la COP13 deberían recopilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum.
<i>(Working Groups)</i>	10.1.2 Aves terrestres migratorias en la región de África y Eurasia	<a href="#">COP13/Doc.26.1.2</a>	
	10.1.3 Prevención del envenenamiento de aves	<a href="#">COP13/Doc.26.1.3</a>	
	10.1.4 Corredores aéreos	<a href="#">COP13/Doc.26.1.4</a>	
	10.1.5 Planes de acción para las aves	<a href="#">COP13/Doc.26.1.5</a>	
	<b>11. Enmienda de los Apéndices de la CMS</b>		
	11.1 Propuestas para las enmiendas de los Apéndices I y II de la Convención		
	11.1.4 Propuesta para la inclusión de la Avutarda India ( <i>Ardeotis nigriceps</i> ) en el Apéndice I de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.4</a>	Se espera que el Grupo de trabajo brinde asesoramiento a la COP13 sobre el mérito científico y

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
	11.1.5 Propuesta para la inclusión del Sisón bengalí ( <i>Houbaropsis bengalensis bengalensis</i> ) en el Apéndice I de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.5</a>	técnico de las propuestas para incluir especies en el Apéndice I y/o II de la Convención. Las observaciones deberán recopilarse siguiendo el modelo proporcionado, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de addendum.
	11.1.6 Propuesta para la inclusión del Sisón común Bustard ( <i>Tetrax tetrax</i> ) en los Apéndices I y II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.6</a>	
	11.1.7 Propuesta para la inclusión del Albatros de las Antípodas ( <i>Diomedea antipodensis</i> ) en el Apéndice I de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.7</a>	
	11.2 Directrices para preparar y evaluar las propuestas de enmienda a los Apéndices de la Convención	<a href="#">ScC-SC4/Doc.11.2</a>	El Grupo de trabajo podrá tener en cuenta la petición dirigida al Consejo Científico en la Decisión 12.101 de que informe sobre la eficacia de las Directrices al examinar las propuestas de inclusión en las listas, con el fin de contribuir a la formulación de las recomendaciones del Consejo Científico a la COP13 en sesión plenaria.
	11.3 Taxonomía y Nomenclatura		
	11.3.2 Desglose de las familias y géneros de aves que se incluyen en el Apéndice II	<a href="#">ScC-SC4/Doc.11.3.2</a>	Se espera que el Grupo de trabajo revise los resultados de la desagregación de las familias y géneros de aves y que haga las recomendaciones necesarias.
	<b>12. Implementación del proceso de las Acciones Concertadas</b>		
	12.1 Progresos en la implementación de las acciones concertadas actuales		
	12.1.8 Informe sobre la implementación de la Acción concertada para la Avutarda ( <i>Otis tarda</i> )	<a href="#">COP13/Doc.28.1.8</a>	Se espera que el Grupo de trabajo considere los informes de progreso en la implementación de esta Acción Concertada en curso y que formule recomendaciones a la COP13 sobre su continuación y posible revisión. Los comentarios y recomendaciones del Consejo Científico deberán compilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum.
	12.2 Nuevas propuestas de acciones concertadas para el trienio 2021-2023		
	12.2.10 Propuesta de Acción concertada para la Avutarda de la India ( <i>Ardeotis nigricaps</i> ), propuesta para su inclusión en el Apéndice I	<a href="#">COP13/Doc.28.2.10</a>	Se espera que el Grupo de trabajo formule recomendaciones a la COP13 sobre el mérito científico y técnico de las propuestas de Acción Concertada. Los comentarios y recomendaciones del Consejo Científico deberán compilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum.
	12.2.11 Propuesta de Acción concertada para el Sisón bengalí ( <i>Houbaropsis bengalensis bengalensis</i> ), propuesta para su inclusión en el Apéndice I	<a href="#">COP13/Doc.28.2.11</a>	
	12.2.12 Propuesta de Acción concertada para el Albatros de las Antípodas ( <i>Diomedea antipodensis</i> )	<a href="#">COP13/Doc.28.2.12</a>	

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
<b>Grupo de Trabajo especies terrestres Sala 2116</b>			
16.30 Martes	<b>5. Programa de trabajo del Comité del Periodo de Sesiones del Comité Científico</b>	<a href="#">ScC-SC4/Doc.5</a>	Después de la discusión en el plenario, se hacen las aportaciones necesarias a este documento.
	<b>10. Asuntos de Conservación</b>		
	10.3 Especies terrestres		
	10.3.1 Iniciativa conjunta de la CMS y CITES para los carnívoros africanos	<a href="#">COP13/Doc.26.3.1</a> <a href="#">COP13/Inf.18</a>	Se espera que el Grupo de trabajo formule comentarios y recomendaciones a la COP13 sobre los documentos de antecedentes, proyectos de resolución y/o decisiones que se adoptarán. Los comentarios y recomendaciones sobre los documentos de la COP13 deberían recopilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum.
	10.3.2 Asno salvaje africano	<a href="#">COP13/Doc.26.3.2</a>	
	10.3.3 Plan de acción para el elefante africano	<a href="#">COP13/Doc.26.3.3</a>	
	10.3.4 Iniciativa sobre Megafauna Sahelohariana	<a href="#">COP13/Doc.26.3.4</a>	
	10.3.5 Iniciativa sobre Mamíferos de Asia Central	<a href="#">COP13/Doc.26.3.5</a>	
10.30 Jueves	<b>11. Enmienda de los Apéndices de la CMS</b>		
(Grupo de trabajo)	11.1 Propuestas para las enmiendas de los Apéndices I y II de la Convención		
	11.1.1 Propuesta para la inclusión del Elefante asiático ( <i>Elephas maximus indicus</i> ) en el Apéndice I de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.1</a>	Se espera que el Grupo de trabajo brinde asesoramiento a la COP13 sobre el mérito científico y técnico de las propuestas para incluir especies en el Apéndice I y/o II de la Convención. Las observaciones deberán compilarse siguiendo el modelo proporcionado, con miras a adjuntarse al documento respectivo en forma de addendum.
	11.1.2 Propuesta para la inclusión del Jaguar ( <i>Panthera onca</i> ) en los Apéndices I y II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.2</a>	
	11.1.3 Propuesta para la inclusión del Urial ( <i>Ovis vignei</i> ) en el Apéndice II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.27.1.3</a>	
	11.2 Directrices para preparar y evaluar las propuestas de enmienda a los Apéndices de la Convención	<a href="#">ScC-SC4/Doc.11.2</a>	El Grupo de trabajo podrá tener en cuenta la petición dirigida al Consejo Científico en la Decisión 12.101 de que informe sobre la eficacia de las Directrices al examinar las propuestas de inclusión en las listas, con el fin de contribuir a la formulación de las recomendaciones del Consejo Científico a la COP13 en sesión plenaria.
	<b>12. Implementación del proceso de las Acciones Concertadas</b>		
	12.2 Nuevas propuestas de acciones concertadas para el trienio 2021-2023		

Hora	Orden del día	Documento relevante	Comentarios/Resultados de la reunión
	12.2.1 Propuesta de Acción concertada para los Chimpancés de África Occidental ( <i>Pan troglodytes</i> ), ya incluidos en los Apéndices I y II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.28.2.1</a>	Se espera que el Grupo de trabajo formule recomendaciones a la COP13 sobre el mérito científico y técnico de las propuestas de Acción Concertada. Los comentarios y recomendaciones del Consejo Científico deberán compilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum.
	12.2.2 Propuesta de Acción concertada para el Elefante asiático ( <i>Elephas maximus</i> ), propuesta para su inclusión en el Apéndice I de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.28.2.2</a>	
	12.2.3 Propuesta de Acción concertada para la Jirafa ( <i>Giraffa camelopardalis</i> ) ya incluida en el Apéndice II de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.28.2.3</a>	
	12.2.4 Propuesta para la continuación de la Acción concertada para la Megafauna Sahelo-Saharian: Orix algacel ( <i>Oryx dammah</i> ), Addax ( <i>Addax nasomaculatus</i> ), Nanger dama, Rhim ( <i>Gazella leptoceros</i> ), Gacela de Cuvier ( <i>Gazella cuvieri</i> ), Gacela dorcas ( <i>Gazella dorcas</i> ), Eurdorcas rufifrons y Arruí ( <i>Ammotragus lervia</i> ) ya incluidos los Apéndices de la Convención	<a href="#">COP13/Doc.28.2.4</a>	

**JUEVES 14 DE NOVIEMBRE**

Hora	Orden del día	Documentos relevantes	Comentarios/Resultados de la reunión
<b>Grupos de trabajo (Continuación)</b>			
<b>09:00-10:30</b>	Finalizar los comentarios y recomendaciones		Revisación y finalización de los comentarios sobre los documentos, para su presentación al plenario y compilación para su posterior transmisión al StC y a la COP.
<b>10:30-11:00</b>	<b>Pausa Café/Té</b>		
	<b>9. Atlas mundial sobre la migración animal</b>	<a href="#">COP13/Doc.25</a> <a href="#">ScC-SC4/Inf.5</a>	La Secretaría presentará el documento. Un representante de EURING presentará los avances en el desarrollo de un módulo sobre la migración de aves africanas de Eurasia. Se invitará a la reunión a formular observaciones.  <i>Resultado esperado:</i> Se informa al Comité del período de sesiones sobre los progresos realizados; posible recomendación para el desarrollo ulterior de la iniciativa.
<b>11:00-12:30</b>	<b>10.4 Temas Transversales de Conservación</b>		
	10.4.1 Implicancias de conservación de la cultura animal y su complejidad social	<a href="#">COP13/Doc.26.4.1</a>	Se espera que la reunión proporcione comentarios y recomendaciones a la COP13 sobre los documentos de antecedentes, proyectos de resolución y/o decisiones que se adoptarán. Como regla general, los comentarios y recomendaciones sobre los documentos de la COP13 deberían compilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum. Para el documento de la COP13 preparado por el Consejo Científico o sus grupos de trabajo entre sesiones, el Grupo de trabajo podrá proponer enmiendas al documento en lugar de comentarios separados.  <i>Resultado esperado:</i> Comentarios del Consejo Científico sobre los documentos COP13/Doc.26.4.2.1 y COP13/Doc.26.4.2.2; posible revisión del documento 26.4.1.
<i>(Plenary)</i>	10.4.2 Energía y especies migratorias		
	10.4.2.1 Energías renovables y especies migratorias	<a href="#">COP13/Doc.26.4.2.1</a>	
Room 1916	10.4.2.2 Tendidos eléctricos y aves migratorias	<a href="#">COP13/Doc.26.4.2.2</a>	

Hora	Orden del día	Documentos relevantes	Comentarios/Resultados de la reunión
12:30-14:30 Almuerzo			
14:30-16:00	<b>10.4 Temas Transversales de Conservación (cont.)</b>		<p>Se espera que la reunión proporcione comentarios y recomendaciones a la COP13 sobre los documentos de antecedentes, proyectos de resolución y/o decisiones que se adoptarán. Los comentarios y recomendaciones sobre los documentos de la COP13 deberían recopilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum.</p> <p><u>Resultado esperado:</u> Comentarios del Consejo Científico sobre los documentos.</p>
	10.4.3 Uso no sostenible de la carne de animales salvajes terrestres y de aves	<a href="#">COP13/Doc.26.4.3</a>	
	10.4.5 Áreas de conservación transfronterizas para las especies migratorias	<a href="#">COP13/Doc.26.4.5</a>	
	10.4.6 Participación comunitaria y medios de vida	<a href="#">COP13/Doc.26.4.6</a>	
	10.4.7 Impactos de la contaminación por plástico en las especies terrestres y de aves	<a href="#">COP13/Doc.26.4.7</a>	
16:00-16:30 Pausa Café/Té			
16:30-18:00	<b>10.4 Temas Transversales de Conservación (cont.)</b>		<p>Se espera que la reunión proporcione comentarios y recomendaciones a la COP13 sobre los documentos de antecedentes, proyectos de resolución y/o decisiones que se adoptarán. Los comentarios y recomendaciones sobre los documentos de la COP13 deberían recopilarse siguiendo la plantilla proporcionada, con vistas a adjuntarse al documento respectivo en forma de Addendum.</p> <p><u>Resultado esperado:</u> Comentarios del Consejo Científico sobre los documentos.</p>
	10.4.8 Cambio climático y especies migratorias	<a href="#">COP13/Doc.26.4.8</a>	
	10.4.8.1 Cambio climático y especies migratorias – Próximos pasos	<a href="#">ScC-SC4/Doc.10.4.8.1</a>	
	10.4.9 Contaminación lumínica		
	10.4.9.1 Directrices sobre contaminación lumínica y para la vida silvestre, incluidas las tortugas marinas y las aves costeras migratorias	<a href="#">COP13/Doc.26.4.9.1</a> <a href="#">COP13/Inf.5</a>	
	10.4.9.2 Contaminación lumínica y especies migratorias	<a href="#">COP13/Doc.26.4.9.2</a>	
	10.4.10 Disminución de insectos y sus amenazas para las poblaciones migratorias de animales insectívoros	<a href="#">COP13/Doc.26.4.10</a>	



**VIERNES 15 DE NOVIEMBRE**

<b>Hora</b>	<b>Orden del día</b>	<b>Documentos relevantes</b>	<b>Comentarios/Resultados de la reunión</b>
09:00-10:30	Informes de los grupos de trabajo		
10:30-11:00	<b>Pausa Café/Té</b>		
11:00-12:30	Continuación del Plenario		Finalización de las recomendaciones a la COP13.
12:30-14:30	<b>Almuerzo</b>		
14:30-16:00	Continuación del Plenario		Finalización de las recomendaciones a la COP13.
16:00-16:30	<b>Pausa Café/Té</b>		
16:30-18:00	Continuación del Plenario <b>10. Fecha y lugar de celebración de la quinta reunión del Comité de la Sesión del Consejo Científico (ScC-SC5)</b> <b>11. Otros asuntos</b> <b>12. Clausura de la reunión</b>	Sin documento  Sin documento Sin documento	Finalización de las recomendaciones a la COP13